

México, D. F., 28 de abril de 1954.

Sr. Dr. don Salvador Azuela,  
Director de la Facultad de Filosofía y Letras  
de la U. N. A. M.  
México, D. F.

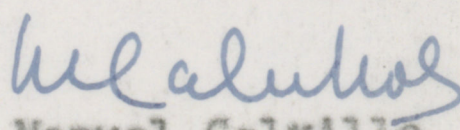
Muy distinguido señor Director:

Atentamente comunico a usted que el Dr. don Pedro Urbano González de la Calle tendrá a su cargo en el Colegio de México (Durango 93) un curso monográfico sobre las fuentes clásicas en el Epistolario y algunas obras en prosa de don Francisco de Quevedo y Villegas. El curso se impartirá los martes de las 9 a las 10 1/2 horas, en la casa del propio Colegio a partir del próximo martes 4 de mayo.

La asistencia al curso mencionado será libre para los estudiantes de la Facultad de Filosofía y Letras, bajo su digna dirección, mediante el solo requisito de inscribirse al curso en la Secretaría del Colegio de México, previa identificación mediante la credencial respectiva.

El Colegio de México agradecería a usted el que se diera a conocer la iniciación del curso anterior, a fin de que estuvieran en posibilidad de inscribirse los alumnos de esa Facultad que se interesaran en el mismo.

Por anticipado agradezco cumplidamente a usted su muy deferente atención, y le presento las seguridades de mi consideración más respetuosa.

  
Lic. Manuel Calvillo  
Secretario.





UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE  
MÉXICO

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS  
EXP. 70/000/- 61  
NUM. 271

Sr. Lic. Manuel Calvillo,  
Secretario de El Colegio de México.  
P r e s e n t e.

Con gusto comunico a usted que hoy mismo se ha fijado en los tableros de la Facultad de Filosofía y Letras la invitación del curso monográfico sobre las fuentes clásicas en el Epistolario y algunas obras en prosa de don Francisco de Quevedo y Villegas, que bajo los auspicios del Colegio de México -- impartirá el Sr. Dr. Dn. Pedro Urbano González de la Calle.

Sin otro particular, me es grato reiterar a usted las seguridades de mi consideración muy atenta y distinguida y de mi personal aprecio.

"POR MI RAZA HABLARA EL ESPIRITU"  
México, D. F., a 6 de mayo de 1954.

EL DIRECTOR,

Lic. Salvador Azuela.



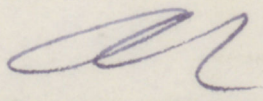
México, D. F., 24 de julio de 1954.

Sr. don Pedro Urbano González de la Calle, ✓  
P r e s e n t e .

Mi querido don Pedro:

Con referencia a nuestra charla de ayer, y en tanto que tengo el gusto de recibir su amable comunicación sobre el término plotiniano para la emanación, copio a continuación 2 fichas bibliográficas que responden a los deseos de usted. Voy a solicitar ambos libros para la Biblioteca del Colegio. La Ancilla trae traducidos al inglés todos los textos de Diels, pero no trae los textos griegos. El Diels me parece que sigue siendo indispensable y, como lo dije a usted, no existe en México, sino que García Bacca lo obtuvo en préstamo y lo consultó en la Biblioteca Benjamin Franklin de esta ciudad.

Muy afectuosos saludos.

  
Alfonso Reyes.

Kathleen Freeman, Companion to the Pre-Socratic Philosophers  
(Oxford, Blackwell, 1946).

Kathleen Freeman, Ancilla to the Pre-Socratic Philosophers.  
Harvard University Press, Mass. 1948.



México D. F., 1.º de Ago de 1954

H. D. Alfonso Reyes.  
Presente

Mi admirado y querido amigo y Director: Me entregaron en el "Colegio de México" su grata, fechada el 24 del pasado, cuando dejé en la Secretaría mi anterior para V. y no pude verle, aunque importunamente. Al leer luego su mencionada carta, advertí que debo a su bondad inefable valiosas referencias bibliográficas: muchas. muchísimas gracias una vez más.

No sé si sabrá V. que acabo de sufrir irreparable desgracia: ha muerto el primogénito de mi desventurada hermana, Francisco Barnes y Joválvez, el 30 del pasado julio. No necesito decirle que intento, no con muchos frutos, encajar el nuevo golpe en la obligada e indispensable resignación.

Si cree V. necesario, o meramente conveniente alguna aclaración de mi anterior, no dude en momento en comunicarme directamente sus (para mí siempre) gratísimos órdenes. Mis respetos a su bra. (c.p.) y mis atentos saludos a su hijo. Y V. sabe en su obsecuente amigo y sincero admirador

L. E. S. M.

Pedro Urbano Joválvez  
de la Calle

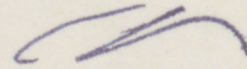


México, D. F., 3 de agosto de 1954.

Sr. Dr. don Pedro Urbano González de la Calle, ✓  
Amazonas 26 - 2,  
México 5, D. F.

Querido amigo:

A nombre de mi esposa y en el propio ofrecemos a usted las expresiones de nuestra condolencia más sincera y sentida. Lo saluda cordialmente.



Alfonso Reyes.

AR/ja.



Sr. Oscar Uribe Villegas,

La clase de sánskrito correspondiente al próximo sábado 20 queda suspendida.

México, noviembre 17 de 1954.



Sr. Félix Martín Iglesias,

La clase de sánskrito correspondiente al próximo sábado 20 queda suspendida.

México, noviembre 17 de 1954.

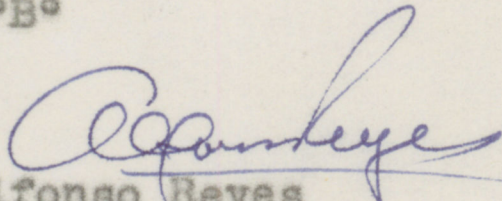


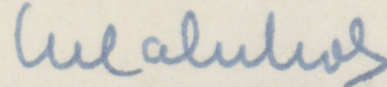
El Secretario del Colegio de México CERTIFICA:

Que el Dr. don Pedro Urbano González de la Calle ✓  
es profesor de este Colegio y continuará desempeñando  
sus funciones docentes en el año 1955 en las mismas  
condiciones que hasta ahora.

México, D. F., 22 de noviembre de 1954.

VºBº

  
Alfonso Reyes  
Presidente

  
Manuel Calvillo  
Secretario





México, D. F., 9-marzo-955

Dr. D. Alfonso Reyes

Presente

Muy hr. mis y admirado director y respetable amigo: Siempre que tengo que entregarle original, perturbo el curso normal de sus atenciones urgentes y diarias. No necesito enojarle cuánto lamento esa enojosa circunstancia, que me prometo salvar, en parte al menos, dejando estas líneas en el despacho de la Secretaría del Colegio con las últimas cuartillas redactadas y copiadas de la investigación que ya conoce. Quiero hacerle el favor de revisar y jurar en paragono trabajo? ¿Qué debo seguir haciendo? ¿Podría tener copia mecanografiada de las cuartillas entregadas hace unos meses y de las que ahora presento? De otros extensos no sería fácil tratar en esta carta, que deseo también que no resulte enojosa y perturbadora.

Le reitero mi felicitación muy afuera y sincera por su última bellísima conferencia del Ital.

Mis respetos a su tra. (C. p. b.) y R. sabe lo admirado y respetado muy de veras su devoto amigo

G. E. S. M.

Pedro Ustano S. de la Calle

P. S. Ni necesita, ni debe precipitarse ni molestarse con exceso para contestar a las preguntas que me permito formular en estas líneas. Suyo afmo. S. S.  
Gracias anticipadas. G. de la C.



México, D. F., 10 de marzo de 1955.

Sr. don Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26, depto. 2,  
México 5, D. F.

Mi respetado y querido amigo:

Mil gracias por sus amables felicitaciones de su carta de ayer. Lamento el desencuentro. Recibo el complemento de su investigación, que será naturalmente objeto de nuestra consideración más deferente. Por desgracia, carecemos de partidas para hacer copiar originales de nuestros investigadores, como se podía hacer en tiempos pasados. Ya hablaremos de todo y, entretanto, le ruego ofrezca en nombre de mi esposa y en el mío nuestros respetos a su señora y reciba Ud. un saludo afectuoso de su devoto amigo



Alfonso Reyes.



11-1955

Caracteres de la investigación sobre Fuentes clásicas y cristianas  
de Quevedo <sup>888</sup> emprendida por el Prof. P. U. S. de la C.

En las producciones "quevedescas" ya enumeradas en nota anterior, el que  
suscrito ha tratado: 1º de determinar con toda exactitud las fuentes  
clásicas y cristianas utilizadas por su autor en tales obras, subrayando  
el caso, alguna (o algunas veces) advertido, de que la referencia o refe-  
rencias en cuestión fuesen parcial o totalmente erróneas; 2º de  
completar con la indispensable minuciosidad y la debida preci-  
sión las ubicaciones incompletas, o parcialmente erróneas de las  
citas utilizadas en tales textos y de obtener las referencias típicas  
precisas donde éstas hayan sido total aunque circunstancialmente  
sólo reunidas por el propio Quevedo; 3º de sugerir, con verosimilitud con-  
jeturas, fuentes probablemente utilizadas, aunque de ordinario silen-  
ciadas por nuestro citado autor; 4º de cotejar escrupulosamente con  
sus originales el tenor literal de semejantes citas, dedicando espe-  
cial atención a las versiones latinas de textos griegos, utilizadas  
preferentemente por nuestro susodicho humanista y a pesar  
de su notoria y apreciable formación helénica; 5º de incluir,  
a veces, en casos plenamente justificados, los textos cotejados en los  
contextos de que forman parte para obtener de aquéllos su máximo  
entendimiento significativo y dialéctico y finalmente, 6º de compa-  
rar constantemente y cuidadosamente las dos últimas ediciones com-  
pletas de obras de Quevedo de los Srs. Fernandez-Guerra y Astruc  
Marín, con resultados generalmente favorables para la pri-  
mera y nada halagüeño para la segunda y última. Ha tenido tam-  
bien especial cuidado el que suscribe en destacar los límites de gra-  
ciadamente muy amplios de sus dudas para que sus continu-  
adores se apresten a completar esta labor, tan humilde como en bre-  
na parte inacabada. Mas cree también el que traza estas líneas  
haber restaurado y reconstruido en su susodicha modesta labor  
más de treinta párrafos de las obras de Quevedo hasta el momento revi-  
sadas y tiene el decidido propósito de continuar su indicada tarea  
con el celo y la diligencia que le consientan sus siempre zalvo



más que nunca limitadas capacidades personales.

México, D. F., abril 1955.

Pedro Urbano Soriales  
de la Calle



México, D. F., 6-Mayo-955

H. D. Alfonso Reyes

Presente

Mi admirado y respetable amigo y director: Aquí le incluyo una serie de referencias relacionadas con mi labor en el Colegio de su digna dirección. 1º: Hace años soliqué para la Biblioteca de dicho Centro un microfilm de la obra titulada: "Indische Sprüche. Sanskrit und Deutsch. Herausgegeben von Otto Böhtlingk". Hasta ahora no se ha recibido más que el microfilm correspondiente al segundo tomo de dicha obra, tomo de índices, mas no al primero, que es, desde luego, el que puede interesar más. Tengo una buena parte del texto sánscrito de esas "Sentencias", que he traducido hace algún tiempo, pero ago creyendo en la conveniencia de que el resto de la mencionada obra llegue íntegramente a la Biblioteca del Colegio.

2º: Creo haber consultado en esa Biblioteca la obra titulada: Walde, A. und Pokorny, J., Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Sprachen pero cuando he querido continuar mi consulta, ya no heun encontrado ese libro. Estaré ya equivocado, o me confundirán mis recuerdos. De todas suertes, he comprobado que ya solo Pokorny está publicando el Diccionario comparado de las lenguas indo-germánicas (Julius Pokorny, Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch 1951 A Francke Ag. Verlag. Bern) y juzgo recomendable la adquisición de esa obra fundamental. Si la oferta de una sobria reseña de dicha producción pudiera facilitar su rápido envío a la Biblioteca del Colegio, disponga V. en esa labor, como en toda otra, de mi mejor voluntad de acertar.



3º Recordará también que más de una vez he hecho constar la conveniencia de que en la susodicha Biblioteca haya un ejemplar de la colección de Usnes de fragmentos de Epicuro.

Reitero mi voluntad con el recuerdo de que V. me comunicó el pasado año (el 24 de julio) su propósito de adquirir para la misma Biblioteca las obras tituladas: Companion to the Pre-Socratic Philosophers - y - Ancilla to the Pre-Socratic Philosophers de Kathleen Freeman. Para continuar mi investigación acerca de las fuentes clásicas de Lucrecio me he decidido a glosar la "Defensa de Epicuro" del insigne D. Francisco.

*P. 10* <sup>[Añado aquí entre líneas que no sé si mi "nota" sobre Plotino, sirvió de algo y pudo alcanzar su autorizada aprobación.]</sup>

4º No sé si D. Samuel Ramos aceptará nuestra sugerencia de publicar alguna parte, cuando menos, de mis fatigosos comentarios acerca de las fuentes clásicas y críticas de Lucrecio. Por mediación de D. Bernabé Navarro he enviado al Sr. Ramos dos "notas" sobre el contenido y carácter de la susodicha investigación, pero no me hago ilusiones. Recordando la frase tan repetida de Catulo: Habent sua fata libelli, y los mios (mis pobres libros) no cuentan con habos muy favorables. Acaso sea en definitiva una ventaja para las Letras españolas que queden en merecida obscuridad mis borrones. Sé que si que V. muy bien de salud y con muchos ánimos para continuar su gloriosa tarea. No necesito decirle la íntima satisfacción que me producen tanto gratas y esperadas nuevas. Mis respetos a su tra. (c. p. b.) y V. sabe es su invariable y agradecido amigo y admirador, g. e. s. m.

Pedro Urbano Souza  
del Calle



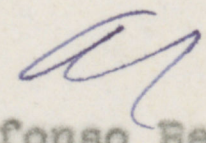
México, D. F., 10 de mayo de 1955.

Biblioteca Benjamín Franklin,  
Niza 53,  
México, D. F.

Estimados amigos:

Les ruego me indiquen si es posible obtener y a qué precio el microfilm del primer tomo solamente de la obra de Otto Böhtlingk, Indische Sprüche. Sanskrit und Deutsch. Herausgegeben von Otto Böhtlingk.

En espera de sus letras queda su agradecido amigo  
y atto. s. s.

  
Alfonso Reyes  
Presidente.

AR/ja.



México, D. F., 10 de mayo de 1955.

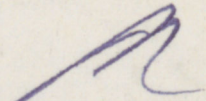
Librería Internacional, S. A.  
Av. Sonora 204,  
México, D. F.

Estimados señores:

Les ruego atentamente proporcionar al Colegio de México la siguiente obra:

Julius Pokorny, Indogermanisches Etymologisches Wörterbuch 1951 A Francke Ag. Verlag. Bern

De ustedes atto. amigo y s. s.

  
Alfonso Reyes  
Presidente.

AR/ja.



México, D. F., 10 de mayo de 1955.

Sr. D. Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26 - 2,  
México 5, D. F.

Mi respetado y fino amigo:

Recibo su carta del 6 de mayo y la contesto párrafo a párrafo.

1º Ya insisto en pedir microfilm del primero tomo de la obra de Böhtlingk.

2º Ya solicito por librería la obra de Pokorny.

3º Las epicureas de Usener nos han resultado inaccesibles. Puedo insistir en pedir los dos libros presocráticos de Kathleen Freeman. Pero debo advertirle a usted que no sustituyen a Diel, pues averiguo que sólo traen los textos en inglés. Usted me dirá.

3º bis. Pude consultar una obra filosófica que pedí prestada a Washington, y ahí expresamente encontré, para la "emanación" de Plotino, usada constantemente la palabra griega próodos.

4º Haremos cuanto esté de nuestra parte junto a don Samuel Ramos. Tenga usted por cierto que tomo muy a pechos la posible publicación de sus trabajos quevedescos.

Mis respetos a su señora y para usted muy cordiales saludos.



Alfonso Reyes.  
Presidente

AR/ja.

P



México, D. F., 12 mayo. 1955.

888

H. D. Alfonso Reyes

Presente

Muy respetable y admirado amigo y Director: Me refiero a su grata y atenta misiva, fechada antes de ayer. Muchas gracias por todas sus bondades y atenciones conmigo. Acaso no sea precisa la adquisición de los libros de Kathleen Freeman; en ellos es bueno de hallar lo que buscamos. Ya veré cómo logro la documentación sobre Epicuro que necesito para las glorias que ya traspas de nuevo entre manos. Y le agradezco también muy de veras sus buenos deseos de que se publiquen mis nada brillantes estudios "querevenses". Sigo pensando que acaso (y sin "acaso") no merezcan la pena esos borrones de contestar a V. ya D. Samuel Ramos. De todas suertes y a pesar de todo, así y así gracias a ambos respetables colegas y amigos. D. Samuel tiene una "nota" mía explicativa del sentido que jurgo cabe atribuir a tales borrones. Me queda la duda de que prokha no traburca con la exactitud de prokhaia y prokheio el sentido más verosímil de la "emanación" plotiniana. Pero es me haga V. caso, si ya ha podido resolver sus dudas en el texto a que alude en su última carta.

Mis respetos a su tía. (c.p.b.) y V. sabe es su agradecido y respetuoso amigo y admirador

G. L. S. M.  
Pedro Urbano Insular  
Ola Calh



1878  
Mexico, D.F., 12 May 1878  
Kathleen Freeman, Amelia to the  
Presocratic Philosophers  
Harvard Univ. Press.

id., Companion to the Pre-socratic  
Philosophers Oxford:  
J. L. C. K. L. L.



*Pedro Urbano Amálex de la Calle*

LIBRERIA INTERNACIONAL, S. A.

SONORA 204

TEL 14-38

MEXICO 11, D. F.

Estimado cliente:

Fecha: 12.5.55

En relación a su pedido por lo siguiente:

Pokorny, Indogermanisches  
etymologisches Woerter-  
buch

Precio M. N. \_\_\_\_\_

Le suplicamos sirva informarse, según  
clave B al dorso de esta.

Al recoger el libro preséntenos esta  
tarjeta.

Atentamente,

LIBRERIA INTERNACIONAL, S. A.



El Colegio México

Durango # 93

Mexico 7, D.F.

Impresos

20



A.- Está a su disposición en la librería.

**B.-** No tenemos su libro en existencia; ha sido pedido a la editorial y le avisaremos cuando llegue.

C.- Libro agotado, su pedido ha sido cancelado.

D.- Temporalmente agotado, avisaremos cuando salga nueva edición.

E.- Suplicamos especificar autor, título y año de publicación.

Se le reservará su ejemplar 15 días. Después de éste tiempo lo pondremos a la venta.

Infórmenos si desea envío por C. O. D.

Si recibimos el importe por adelantado, con cheque pagadero en México o giro postal, no se le cobrará porte.

Atentamente,

LIBRERIA INTERNACIONAL, S. A.

Sonora 204

Tel. 14-38-17

*Libros Científicos y Suscripciones llame al 37-53-36*



México, D. F., the 14th May, 1955.

The Times Bookshop,  
42 Wigmore Street,  
London W. 1.,  
ENGLAND

S. 124072

Sirs:

Please send me:

Kathleen Freeman, Ancilla to the Pre-Socratic Philosophers.

Ibid.

Companion to the Pre-Socratic Philo-  
sophers. Oxford: Blackwell.

Yours sincerely,

  
Alfonso Reyes.

AR/ja.



González de la Calle, P. U.  
888

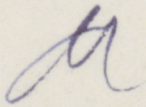
México, D. F., 17 de junio de 1955.

Sra. Jovita Zubaran,  
Biblioteca Benjamín Franklin,  
Niza 53,  
México 6, D. F.

Mi muy fina amiga:

Mil gracias por la obra Bohtlingk, Indische Sprüche  
en tres volúmenes que ustedes acaban de proporcionar en  
préstamo al Colegio de México y que procede de la Univer-  
sidad de Chicago. Será cuidadosa y oportunamente devuel-  
ta.

Disponga siempre de su muy devoto amigo y servidor

  
Alfonso Reyes  
Presidente.

AR/ja.



888

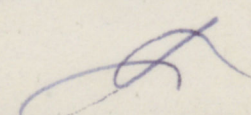
México, D. F., 4 de julio de 1955.

Sra. Jovita Zubaran,  
Biblioteca Benjamín Franklin,  
Niza 53,  
México 6, D. F.

Mi muy fina amiga:

El sabio sanscritista, don Pedro Urbano González de la Calle, miembro eminente del Colegio de México, para quien solicitamos en préstamo la obra en tres volúmenes de Otto Böhtlingk, Indische Sprüche, Sanskrit und Deutsch. Herausgegeben von Otto Böhtlingk, me pregunta si sería posible obtener una prórroga de 15 días más sobre el plazo de préstamo de dicha obra, pues sería materialmente imposible acabar antes su estudio.

En todo caso, desde ahora doy las gracias a usted y a cuantos intervienen en este asunto. Disponga siempre de su devoto amigo y afectuoso servidor,

  
Alfonso Reyes  
Presidente.

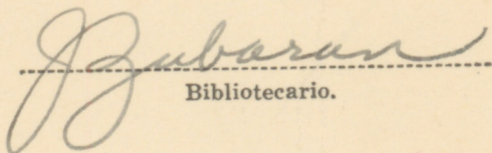
AR/ja.



BIBLIOTECA  
BENJAMIN FRANKLIN  
PRESTAMO-INTER-BIBLIOTECARIO

Fecha de  
devolución 7 de julio de 1955.

Este libro fué pedido para usted.....  
de .....University of Chicago..  
y debe sernos devuelto para enviarlo a la  
institución que nos lo facilitó en la fecha  
indicada arriba.

  
Bibliotecario.

I. L. 1064



La Secretaría del Colegio de  
México se complace en manifestar  
al Sr.Dr. D. Pedro Urbano González  
de la Calle que se han recibido ya  
en la Biblioteca de dicha institu-  
ción las obras de Kathleen Freeman:  
Ancilla to the pre-socratic philoso-  
phers y Companion to the pre-socratic  
philosophers.

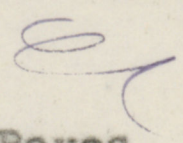
México, 13 de julio de 1955.



881  
30 de julio, 1955.

A la Biblioteca Franklin:

Devolución de la obra de Otto  
Bohtlingk, Indische Sprüche en tres  
volúmenes, con el profundo agrade-  
cimiento del Colegio de México y  
atentos saludos de su Presidente

  
Alfonso Reyes.



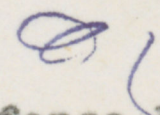
México, D. F., 26 de diciembre de 1955.

Dr. Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26 - 2,  
México 5, D. F.

Mi respetado y querido amigo:

Para estudiar la probable publicación de sus trabajos en la Facultad de Filosofía y Letras, me encarga don Samuel Ramos lo siguiente: que, de todo el material por usted entregado al Colegio de México, tenga la fineza de escoger lo que le parezca que constituya por sí mismo una monografía, para en su caso comenzar por eso. Una vez que usted lo haya escogido, déjeselo al Sr. Arellano, para que el Colegio tenga el gusto de proporcionarle la copia a máquina, copia que naturalmente usted tendrá que tomarse el trabajo de revisar después; porque ya las imprentas exigen los originales a máquina. Una vez hecho esto, me entrega usted el material, y yo lo entrego personalmente a don Samuel Ramos con una carta mía. Esperamos tener éxito. Lo saluda con todo afecto y respeto su amigo y servidor

El Presidente del  
Colegio de México

  
Alfonso Reyes



888  
México, D. F., 28 dicbre - 1955

Dr. D. Alfonso Reyes, Presidente del Colegio de México  
Avenida Industria, 122

México, D. F.

Mi respetable y admirado Director y amigo: Me refiero a su muy grato. fechada el 26 de los corrientes. Muchas gracias por las atenciones que en su mencionada misiva me dispensa. ¡Ojalá que no resulte mi modesta labor completamente inútil y sirva de algo y para algo! En cuanto reanude el Colegio de su digna Presidencia sus habituales tareas, me pondré en relación con el Dr. Arellano y seguiré al pie de la letra sus indicaciones. Creo que en el original entregado hay una monografía acerca del tratado "de la Providencia de Dios," que fui <sup>en</sup> parte mecanografiada por el Dr. Millares, hijo. Acaso ese texto pudiera servir para el curso que intertengo. De todas suertes, me hubiera sido muy grato que V. me dispensase el honor de designar y escoger en "botón de nuestra". Pero comprendo que para satisfacer me explicable anhelo, hubiera tenido que soportar cargas y tediosas lecturas.

En fin, repito que el Dr. Arellano y yo seguiremos sus instrucciones y que debo a su bondad, con un fin inagotable, una nueva atención. Con todo afecto y respeto estrecha su mano su a. a. s. s.

Pedro Urbano González  
Sela Calle

Anexos 26-2



México, D. F., 14 de febrero de 1956.

Sr. D. Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26,  
México 5, D. F.

Mi querido y respetado amigo don Pedro:

Tengo la pena de manifestarle que no he podido encontrar por ningún lado la obra del pseudo Séneca, ni tampoco la traducción quevedesca. Cordiales saludos de su afmo. amigo y s. s.



Alfonso Reyes.







888

México, D. F., 6 de abril de 1956.

Sra. Mauda Sandvig, Directora,  
Biblioteca Benjamín Franklin,  
Niza 53,  
México 6, D. F.

Muy respetada señora Directora:

Como en otras ocasiones, muy atentamente solicito, por conducto de esa Biblioteca a su digno cargo, que la Biblioteca del Congreso de Washington preste al Colegio de México las siguientes obras:

Seneca, Lucius Annaeus. The workes of Lucius Annaeus Seneca, both morall and naturall... Translated by Tho. Lodge... London, Printed by William Stansby. 1614.  
... The life of Lucius Annaeus Seneca, described by Iustus Lipsius: 8th. 19th. prelim. leaves.  
Library of Congress 45-42145 B 615.E5 1614.

Les oeuvres de Sénèque, le philosophe, traduites en françois par feu M. La Grange... Paris, Les frères de Bure. 1778-89. 7 v. 16 1/2 cs.  
Library of Congress 42-43968. PA6667.A1L3 1778 a.

El préstamo se destina, bajo la responsabilidad del Colegio de México, al colaborador del mismo señor Dr. don Pedro Urbano González de la Calle, catedrático de la Universidad de México y eminente filólogo de autoridad mundialmente reconocida.

Dando a usted de antemano las gracias por la atención que le merezca este ruego, quedo siempre a sus órdenes apreciables como su muy atto. amigo y afmo. a. s.

El Presidente del  
Colegio de México

  
Alfonso Reyes

AR/ja.



México, D. F., 6 de abril de 1956.

Sr. don Samuel Ramos,  
Gómez Palacio 170,  
México 11, D. F.

Mi querido Samuel:

Conforme a lo que hemos hablado, le acompaño a usted las siguientes obras de don Pedro Urbano González de la Calle, para su posible publicación en la Universidad:

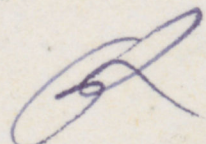
1º Comentarios al Epistolario completo de Quevedo.

2º Comentario acerca de las fuentes del opúsculo de Quevedo titulado "Nombre, origen, intento, recomendación y descendencia de la doctrina estoica". Defiéndese Epicuro de las calumnias vulgares.

Como verá usted, el original va ya correctamente copiado, y el autor espera la indicación que usted se sirva hacerle por mi conducto para ponerse en contacto con los editores, llegado el caso.

Muy encarecidamente le ruego no deje de acusarme recibo de esta carta y de esta remisión y no olvide comunicarme la resolución que recaiga sobre el caso.

Lo abraza muy cordialmente su viejo amigo



Alfonso Reyes.



Nota acerca de las investigaciones sobre fuentes clásicas y cristianas de algunas obras de Quevedo presentadas por el que suscribe al Colegio de México de esta capital.

- A) Comentarios al Epistolario completo de Quevedo;
- B) Comentarios al supuesto epistolario apócrifo del mismo Quevedo;
- C) Comentarios a las versiones de epístolas de Séneca y de Plinio por Quevedo;
- CH) Comentarios a unas notas autógrafas de Quevedo al epistolario de Séneca a ~~Salustio~~; *Lucilio*;
- D) Comentarios al tratado de Quevedo acerca de la "Providencia de Dios".
- E) Cómo citaban a veces los Humanistas y... cómo no se debe citar.
- F) *Comentario acerca de las fuentes del opúsculo de Quevedo titulado "Nombre, origen, intento, recomendación y descendencia de la doctrina estoica". Defiéndese Epicuro de las calumnias vulgares.*



P. U. G. - m h e

- 35



México, D. F., 19 de mayo de 1956.

Sr. D. Samuel Ramos,  
Gómez Palacio 170,  
México, D. F.,

Muy estimado amigo:

Le agradecería mucho una palabra sobre el envío de los trabajos de don Pedro Urbano González de la Calle, que le hice a usted en 6 de abril de 1956.

Lo saluda muy afectuosamente

  
Alfonso Reyes.



Adiciones manuscritas para contestar preguntas del adjunto cuestionario No. 2.

Estudios efectuados: (Indicar lugar y fecha en que fueron realizados y títulos obtenidos).

Cursó la enseñanza primaria en los "Jardines de la Infancia" (Escuela Froebel), la secundaria en el "Instituto de San Isidro" y la superior universitaria en la "Universidad Central" de Madrid (España), ciudad en la que también radicaban la Escuela y el Instituto premencionados. (Fechas aproximadas de toda esta labor: del año de 1886 al de 1904). Obtuvo la Licenciatura y el Doctorado en la Facultad de Filosofía y Letras con calificación de Sobresaliente en la Licenciatura y Sobresaliente y Premio extraordinario en el Doctorado susodichos. También cursó y aprobó los estudios de la Licenciatura de la Facultad de Derecho a excepción de las enseñanzas del último año y de una asignatura del penúltimo de dicha Facultad.

(I) Estudios y trabajos de perfeccionamiento: (Indicar Universidades Instituciones u otra clase de Centros de Estudio o de Investigación así como la fecha en que se efectuaron y las personas bajo cuya dirección se haya trabajado y estudiado).

Por apremios de su vida familiar en la juventud desgraciadamente no pudo dedicarse, terminada la carrera de Letras, a estudios y trabajos de perfeccionamiento. Sólo al salir de España el año 1939 asistió varios meses a las conferencias de Literatura latina del benemérito profesor Maroñzeañ en la Sorbona y a las explicaciones de



cátedra del texto del Raghu-vamça del insigne maestro Fouché en el Instituto de Lenguas orientales de la mencionada y famosa Universidad de París. En la época susodicha halló en tal Universidad y en el Colegio de Francia inmerecidas e inolvidables atenciones de los doctos citados y de los prestigiosos maestros J. Bloch, L. Renou, M. Bataillon y J. Bar<sup>u</sup>uzzi. Entonces también recibió el honroso encargo de traducir y anotar la preciosa obra de Sylvain Lévi, profesor inolvidable del Colegio de Francia, titulada "La India y el Mundo", que próximamente verá la <sup>lu</sup> luz de la publicidad en esta ciudad a expensas del Instituto de Investigaciones Sociales de la U N A M.

(II) Cargos que se hayan desempeñado dentro de su especialidad:

(Indicar las funciones específicas realizadas y la fecha en que fueron desempeñadas).

Catedrático numerario por oposición de Lengua y Literatura latinas en la Universidad de Salamanca de 1904 a 1926. Auxiliar temporal de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central de Madrid de 1926 a 1932. Catedrático numerario de Lengua y Literatura latinas y profesor encargado de la cátedra de Lengua sánscrita de la Universidad Central de Madrid desde 1933 hasta julio de 1936. Catedrático numerario de Latin y de Sánscrito en la Universidad de Valencia y de Poesía latina y de Historia de la Filología clásica de la Universidad de Barcelona durante los años 1937 y 1938 hasta el 23 de enero de 1939, fecha en que emigró de su patria.

Desde agosto de 1939 a diciembre de 1949 tuvo a su cargo en la Escuela Normal Superior de Bogotá (Colombia) las enseñanzas de Lingüística general, Latin y Gramática histórica de la Lengua castellana. Colaborador del Instituto Rufino J. Cuervo (de la



misma capital y nación, Bogotá, Colombia) desde julio de 1940 hasta 1944 y colaborador técnico del Instituto Caro y Cuervo desde abril de 1944 hasta diciembre de 1949.

Profesor encargado de la cátedra de Literatura latina en el Instituto de Filosofía y Letras de la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional de Colombia desde julio de 1946 hasta fines del curso de 1948. Profesor de Latín, IV curso del precitado Instituto para el año lectivo de 1949, desempeñó dicho cargo hasta diciembre del susodicho año. Profesor-investigador del Colegio de México de esta capital desde febrero de 1950, continúa en el desempeño de tal cargo al trazar estas líneas. Profesor ordinario de Lingüística general e indoeuropea en la Facultad de Filosofía y Letras de la U N A M, continúa también desempeñando dicho cargo al formalizar estas referencias. De sus trabajos profesionales en los distintos centros mencionados cree obligado hacer constar en primer término que inició y desarrolló en España una buena parte, sin duda la mayor y la más intensa de su Profesorado. En España también fué Decano interino de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, Vocal del Consejo Nacional de Cultura y juez de oposiciones a varias cátedras y en distintas ocasiones. Sin embargo y además en Colombia, como en México, ha intentado el que suscribe cumplir celosamente sus deberes magistrales y ofrece de este segundo aserto las siguientes referencias. En Colombia y aparte de las demás tareas profesionales del infrascrito en los tres Centros a que pertenecía, dictó en el Instituto Caro y Cuervo los cursos que se enumeran a continuación: Año 1941: Una hora semanal de Gramática histórica; 1942: Una hora semanal de Sánscrito y otra hora semanal de Gramática histórica; 1943:



Dos horas semanales de lengua sánscrita y una hora semanal de contribución al estudio del bogotano; 1944: Hasta junio de este año continuó profesando una hora semanal de lengua sánscrita y otra de gramática histórica del español; 1945: Dos horas semanales de Latín vulgar y Gramática histórica del español. Una hora de sánscrito; 1946: Dos horas semanales sobre Sintáxis del castellano-español (Edad Media) y una hora de sánscrito; 1947: Dos horas semanales sobre sintáxis de las Glosas silenses y emilianenses; 1948: Sintáxis de las (susodichas) Glosas-continuación- y Métrica latina desde Agosto; 1949: Una hora semanal sobre Cuestiones del castellano en Colombia. Otra hora semanal sobre temas de Lexicología. En México, D. F., y aparte también de las demás tareas profesionales del que suscribe en los dos Centros de que forma parte, ha profesado y sigue profesando en el Colegio de México la enseñanza de la lengua sánscrita desde octubre de 1950 mediante una clase semanal de dos horas los <sup>de</sup>jueves, <sup>de</sup>5 a 7 p. m.). En dicha clase ha podido hasta los días que corren explicar Fonética, Morfología y Sintáxis de la lengua sánscrita e historia de esa misma lengua. Ha visto con sus alumnos (alumnos en todos respectos ejemplares) textos de la Literatura sánscrita en la Selección del Reader de Lanman Rockwell y actualmente trata de traducir y glosar textos del Rig Veda. Y en el Centro últimamente mencionado, especialmente consagrado a la investigación, dió también el año 1950 conferencias acerca del Humanismo español y una clase de Latín, que fué interrumpida y definitivamente suspendida cuando se dispuso a reanudar su desempeño el titular de la misma Dr. Millares Carlo.

(III) Publicaciones: (Indicar títulos y referencias completas de los trabajos publicados).



Sebastián Fox Morcillo. Estudio histórico crítico de sus doctrinas.

(Memoria premiada con accesit por la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas en el concurso ordinario de 1901). Madrid, 1903. Imprenta del Asilo de Huérfanos, en 4o. 378 pp.

— Observaciones al plan de estudios de la Facultad de Filosofía y Letras de 20 de julio de 1900. Salamanca, 1910.

— Francisco Sánchez de las Brozas "El Brocense". Oración inaugural del curso académico de 1912 a 1913 en la Universidad de Salamanca. Salamanca, 1912.

— Cuestionario de Lengua y Literatura latinas. Salamanca, 1914.

— Ideas económicas del filósofo hispalense Sebastián Fox Morcillo. Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos. Madrid, 1914. Separata R A B M, en 4o. 8 pp.

— Documentos de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca referentes a la Asamblea Nacional Universitaria celebrada en Madrid del 22 al 28 de Noviembre de 1915. Salamanca, 1915.

— De las transcripciones fonéticas (notas y dudas). Asociación española para el progreso de las Ciencias. Congreso de Granada, t. VII, pp. 1-46.

— Del amor a la verdad. Apuntes y notas. Asociación española para el progreso de las Ciencias. Congreso de Madrid. Madrid (s.a.)

— Causas teleológicas del acento (Notas y observaciones). Id. id.

— Ideas político-morales del P. Juan de Mariana. Madrid, 1915. Revista de Archivos, vols. 29-32 (1913-1915). Separata Imp. R A B M, en 4o., 101 pp.

— Análisis métrico del carm. LXIII de Catulo. Madrid, 1916. Separata Imp. R A B M, en 4o., 24 pp.



- Varia. Notas y apuntes sobre temas de Letras clásicas. Madrid, 1916. Librería general de Victoriano Suárez. En 8o., 345 pp.
- Croquis de una prelección. "La Escuela Moderna, tomo XXXIX, febrero 1917, pp. 104-111.
- Rectificación obligada. (Sobre un tema de Semasiología). Madrid, 1917. Revista de Archivos, tercera época, año XXI (1917), mayo-junio, pp. 386-399.
- Escarceos lingüísticos (1a. serie). Madrid, 1920. Separata, Imp. R A B M, en 4o., 12 pp.
- Influencia de las Literaturas clásicas en la formación de la personalidad. Madrid, 1920. Separata, Imp. R A B M, en 4o., 32 pp.
- Algunas notas complementarias acerca de las ideas morales del P. Juan de Mariana. Madrid, 1920. Separata, Imp. R A B M, en 4o., 76 pp.
- Francisco Sánchez de las Brozas. Su vida profesional y académica. Ensayo biográfico. Madrid, 1922. Victoriano Suárez, editor. Esta fechada también esta edición en el año 1923 .
- Escarceos lingüísticos (2a. serie). Datos acerca de la etimología del vocablo "tocayo". Revista de Archivos. Madrid, 1922. Separata, Imp. R A B M, en 4o., 13pp.
- Lingüística indo-europea por Rodolfo Meringer. Traducción directa, introducción y adiciones bibliográficas por P. U. G. de la C. Madrid, 1923. Victoriano Suárez, editor.
- Notas y apuntes acerca de la vida estudiantil en Salamanca a fines del siglo XVI. Revista de segunda enseñanza, oct. 1924, p. 157.
- Latín universitario. Contribución al estudio del uso del latín en la Universidad de Salamanca. En: Homenaje a Menéndez Pidal,



- I, pp. 795-818. Madrid, 1924.
- Escarceos lingüísticos (3a. serie). Juncus, spartum, spurius. Mad., 1924. Separata, Imp. R A B M, 6 pp.
- La paradoja segunda de "El Brocense". Coimbra, 1924.
- Documentos inéditos acerca del uso de la lengua vulgar en los libros espirituales. Boletín de la Real Academia Española, año 1925, t. XI, pp. 259, 430 y 632.
- Constituciones dadas a la Universidad de Salamanca por el Papa Martín V. En colaboración con D. Amalio Huarte Echenique. Imp. R A B M. Madrid, 1927.
- Contribución a la biografía del "Brocense". Madrid, 1928. Separata, imp. R A B M, en 4o., 27 pp.
- Arias Montano, humanista. Badajoz, 1928.
- Contribución a la biografía de Manuel da Costa, Doctor Subtilis. En: Miscelánea de estudios en honra de D. Carolina Michaelis de Vasconcellos. Coimbra, 1930.
- Relaciones del Conde-Duque de Olivares con la Universidad de Salamanca. Notas y apuntes para un ensayo. Erudición Ibero-Ultramarina, años I y II, Nos. 3, 4 y 5. Madrid, 1930-1931.
- Constituciones y Bulas complementarias dadas a la Universidad de Salamanca por el Pontífice Benedicto XIII. En colaboración con D. Amalio Huarte Echenique. Zaragoza, 1932.
- Oposiciones a cátedras en la Universidad de Salamanca durante el primer decenio de la segunda mitad del siglo XVI (1550-1560). Ensayo monográfico. Madrid, 1933. Librería general de Vico. Suárez.
- Contribución al estudio de la primera versión castellana de la "Eneida". Anales de la Universidad de Madrid, tomos II y III (Letras, 1933-1934).



- Ratnavali o El Collar de Perlas por Cri Harsa. Comedia traducida directamente del sánscrito y pracritos y anotada.... Precede una introducción al estudio de la Dramática de la India Antigua por D. Mario Daza de Campos. Madrid, 1934. Victoriano Suárez, editor. En: Biblioteca española de Divulgación científica, XIII.
- Algunas observaciones acerca de la prosa de Marcial. Emerita, t. III, Semestre 1o., Madrid, 1935, pp. 1-31.
- Sobre: N. Terzaghi, Lucilio, Torino, L'Erma, 1934 (VI-449 pp.). Emerita IV (1936), 1o., pp. 201-206.
- Sobre: Jean Baruzzi, Problemes d'histoire des religions. Nouvelle Encyclopedie philosophique, Paris, Alcan, 1935 (150 pp.). Emerita, IV (1936), 1o., pp. 154-156.
- De re metrica "Horatiana". Emerita, IV (1936), 1o., pp. 38-73; 2o., pp. 248-275 y V (1937), 1o., pp. 89-122.
- Contribución al estudio de las epístolas atribuidas a Salustio y rotuladas "ad Caesarem senem de republica". Revista del Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, vol. XXXV, Nos. 340 a 344 (1940). Publicación fragmentaria por falta de tipos de imprenta .
- Luis Vives y España. Revista de las Indias, abril, 1940. Pp. 431-441.
- Recuerdos personales de la vida profesional del maestro Unamuno. Revista Hispánica Moderna, t. VII (julio y oct. 1941), pp. 235-242. Nueva York. Buenos Aires.
- Notas para una posible adición a un texto del maestro Curyo. Educación, Nos. 2-3 (septbre.-dicbre. 1941), pp. 202-214.
- Glosa a una cita clásica. Educación, No. 4 (marzo-abril, 1942), pp. 352-356.



- Bibliografía de la obra "Castellano popular y castellano literario". En: Rufino J. Cuervo, obras inéditas. Bogotá, 1944, pp. XIX-XCIV.
- Breve comentario a unas líneas inéditas del maestro Cuervo. Revista de las Indias, Nos. 70-71 (oct.-noviembre 1944), pp. 149-154.
- Orientaciones doctrinales para la investigación lingüística y filológica del castellano en América. Universidad Nacional de Colombia, No. 1, pp. 25-79. Bogotá, 1944.
- Consideraciones acerca de la significación científica de la labor lingüística del maestro Cuervo. Revista de las Indias, época segunda, núm. 62 (1944), pp. 11-40.
- Don Pedro Dorado Montero. Revista de América, vol. II, No. 6, pp. 453-458.
- De re lexicographica. Notas y comentarios. Boletín de la Academia Argentina de Letras, t. XIV, No. 52, pp. 491-503. Buenos Aires, 1945.
- A manera de prólogo. En: Cecilia Hernández de Mendoza, El estilo literario de Bolívar. Bogotá, 1945.
- Contribución al estudio del "bogotano". Revista Nacional de Cultura, año VII, No. 51, pp. 38-54. Caracas (Venezuela), 1945.
- Elio Antonio de Lebrija (Aelius Antonius Nebrissensis). Notas para un bosquejo biográfico. Boletín del Instituto Caro y Cuervo. Tome I, pp. 80-129. Bogotá, 1945.
- Sobre: Augusto Malaret, Diccionario de Americanismos. Suplemento (1942-1944). B. del I. C. y C. t. I, pp. 163-164. Bogotá, 1945.
- La investigación científica en la formación docente universi-



- taria. Revista de las Indias, No. 80, pp. 187-194. Bogotá, 1945.
- Formación general lingüística del maestro don Rufino J. Cuervo. Apuntes para un ensayo. B. del I. C. y C., t. I, pp. 212-241. Bogotá, 1945.
- Concepto de un diccionario de construcción y régimen. Anotaciones lexicográficas. B. del I. C. y C., t. I, pp. 476-492. Bogotá, 1945.
- Admoniciones para el estudio de la gramática histórica del castellano o español. Boletín de la Academia venezolana correspondiente de la española, año XIII, No. 51 (jul.-sept. 1946), pp. 331-355 -y- Revista de la Universidad Nacional de Colombia, No. 10 (novbre. 1947), pp. 9-27.
- Goya y Marcial. Revista de las Indias, No. 90 (jun. de 1946), pp. 387-396.
- Glosa a un texto dudoso del maestro Cuervo. (Notas de lectura). Boletín de la Academia Argentina de Letras, t. XV (1946), No. 55, pp. 193-201. Buenos Aires, 1946.
- Orientación filológica de Leibnitz. Apuntes trazados con ocasión del tercer centenario del nacimiento de dicho filósofo. B. del I. C. y C., t. II, pp. 233-276. Bogotá, 1946.
- "Camino a seguir", "Trabajo a realizar". B. del I. C. y C., t. II, pp. 535-546. Bogotá, 1946.
- Adiciones lexicológicas. B. del I. C. y C., t. II, pp. 12-38. Bogotá, 1946.
- Sobre: Antonio Tovar, Gramática histórica latina: sintáxis. Afrodisio Aguado, S. A. Madrid, 1946. (XV-235 pp.) B. del I. C. y C., t. IV, pp. 164-184. Bogotá, 1948.
- Glosa a unas glosas. Revista de la Universidad Nacional de Colombia, No. 10 (Agosto, 1948), pp. 9-31.



- Aclaraciones a un texto del autor. B. del I. C. y C., t. IV, pp. 572-580. Bogotá, 1948.
- Francisco de Vergara y la pronunciación de la Z griega. B. del I. C. y C., t. IV, pp. 249-320. Bogotá, 1948.
- Humanismo "goethiano". Revista de las Indias, No. 110 julio-septbre. 1949, pp. 137-159. Bogotá.
- Advertencias al margen de una etimología griega de una *palabra castellana* (*Estudios de Filología y de Historia Literaria Homaje al R. P. Félix Restrepo, B. del I. C. y C., t. V, 1949, pp. 101-111*).
- Federico Leo. Literatura romana, traducción castellana directa del alemán, anotada y provista de adiciones bibliográficas y de varios índices alfabéticos por P. U. G. de la C. Publicaciones del Instituto Caro y Cuervo, Series Minor I. Bogotá, 1950.
- Anotaciones a un texto magistral. Miscelanea de Filología, Literatura e Historia cultural A memória de Francisco Adolfo Coelho (1847-1919), II. Centro de estudos filologicos.... Lisboa, 1950, pp. 41-54.
- "Lo compramos con él" (Glosas a una construcción consultada). B. del I. C. y C., año VI, Mayo-Agosto 1950, núm. 2 pp. 282-292.
- Sobre: Charles Bally, Manuel d'accentuation grecque. Berne, A. Francke S. A. [1945], 129 pp. Thesavrvs, B. del I. C. y C., t. VIII, Nos. 1,2,3,a. 1951, pp. 493-497.
- De re etymologica. Revista de la Facultad de Filosofía y Letras - U N A M - No. 53-54, Enero-Junio 1954, pp. 185-191. Producciones parcial o totalmente inéditas.
- A) Parcialmente inéditas. Las rotuladas:
- a) Contribución al estudio de las epístolas atribuidas a Salustio y rotuladas "ad Caesarem senem de republica";



β) Contribución al estudio del "bogotano";

γ) Anotaciones a un texto magistral -y-

δ) Glosa a unas glosas.

B) Totalmente inéditas. Las tituladas:

α') Priyadarçika de Cri-Harsa: traducción y glosa de dicha obra dramática;

β') Bibliografía de lengua y de literatura sánscritas y de otras disciplinas afines;

γ') Cómo citaban en ocasiones los humanistas y..... cómo no se debe citar. Divagaciones humanísticas;

δ') Comentarios al Epistolario completo de Quevedo;

ε') Comentarios al supuesto Epistolario apócrifo del mismo Quevedo;

ζ') Comentarios a las versiones de epístolas de Séneca y de Plinio por Quevedo;

η') Comentarios a unas notas autógrafas de Quevedo al Epistolario de Séneca a Lucilio;

θ') Comentarios al tratado de Quevedo acerca de la "Providencia de Dios" -y-

ι') Comentario acerca de las fuentes clásicas y cristianas utilizadas por Quevedo en su opúsculo titulado: "Nombre, origen, intento, recomendación y descendencia de la doctrina estoica. Defiéndose Epicuro de las calumnias vulgares".

Advertencia final respecto a este "registro de obras publicadas e inéditas".

Sólo han sido hasta la fecha publicados fragmentos breves de las obras tituladas: "Contribución al estudio de las epístolas atribuidas a Salustio" etc., etc., "Contri-



bución al estudio del "bogotano", "Anotaciones a un texto magistral y Glosa a unas glosas. Sólo de la penúltima de las mencionadas producciones ha aparecido un fragmento con título distinto del que deberá llevar la obra total: nos referimos a la publicación registrada con el rótulo siguiente: "Admoniciones para el estudio de la gramática histórica del castellano o español".

- (IV) Sociedades o Asociaciones de su especialidad a las que pertenece: (Le rogamos el envío de las direcciones correspondientes).

Fué elegido miembro de número del Ateneo nacional de Altos Estudios de Colombia en sesión del 2 de abril de 1940 y fué nombrado para dicho cargo por diploma del Ministerio de Educación el 8 de enero de 1941. Fué nombrado miembro fundador del Centro de Estudios Superiores que se creó en la Universidad Nacional de Colombia por el Consejo directivo de dicho Centro docente, según acuerdo No. 187, consignado en acta No. 41 en 14 de noviembre de 1945.

- (V) Observaciones varias: (Indicar aquí, si se desea, otros datos complementarios u observaciones y sugerencias que puedan ser de utilidad en la formación del Directorio de que se trata).

Cree el que suscribe que no sería en muchos casos justo ni equitativo juzgar de la labor de un investigador solamente por sus obras publicadas y teniendo en cuenta tan razonable supuesto, propone que este cuestionario sea dirigido a todas las personas dedicadas a la investigación científica, a las que se rogará envíen circunstanciada referencia no sólo de sus trabajos publicados, sino de los que estén publicando cuando contesten el presente



interrogatorio. Como estas "notas" podrán comprobar, el infrascripto testimonia su mencionada convicción al incluir con el registro de sus obras publicadas, otro de las parcial o totalmente inéditas.

- (VI) Nota.-- Agradeceremos a V. la respuesta al presente cuestionario en hojas anexas, (Curriculum vitae si se prefiere) cuando los espacios señalados sean insuficientes, así como el envío de los nombres y las direcciones de otras personas que a su juicio deberían figurar en este Directorio.

Estas "adiciones manuscritas" creemos sean el más completo "curriculum vitae" que hemos podido reconstruir en las presentes circunstancias de tiempo y lugar. Además sugerimos que este cuestionario No. 2 sea enviado al investigador de carrera del Centro de investigaciones sociales de la U N A M. D. Oscar Uribe Villegas, que vive en esta capital (México, D. F.) Palestina 117, colonia Clavería.

México, D. F. Septiembre 1956.

Pedro Urbano González de la Calle.



Of. 03/22

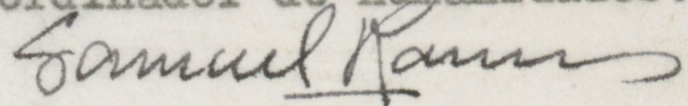
Sr. Henrique González Casanova.  
Director General de Publicaciones.  
P r e s e n t e .

Tengo a bien enviar a usted unos originales del señor Pedro Urbano González de la Calle, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras e investigador de - El Colegio de México, que fueron remitidos a la Coordinación de Humanidades por don Alfonso Reyes, quien desea poner a disposición de la Universidad el resultado de las investigaciones emprendidas por el señor González de la Calle en El Colegio de México.

Estos originales dan un total de 555 páginas y tienen los siguientes títulos "Glosas a un Epistolario", de Quevedo, y Comentario acerca de las fuentes clásicas y cristianas utilizadas por Quevedo en su - opusculo titulado "Nombre, origen, intento, recomendación y descendencia de la doctrina estoica. Defiéndose Epicuro de las calumnias vulgares".

Le ruego atentamente se sirva dar sus órdenes para que se estudie la conveniencia de publicar dentro de la Universidad unos originales que parecen - valiosos.

Muy atentamente.  
" POR MI RAZA HABLARA EL ESPIRITU "  
Ciudad Universitaria, 12 de mayo de 1956  
El Coordinador de Humanidades.

  
Dr. Samuel Ramos.

c.c.p. El señor doctor Alfonso Reyes.



México, D. F., 13 de mayo de 1957.

Sr. don Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26 - 2,  
México 5, D. F.

Mi muy respetable amigo:

A su señora y a usted, mi profundo agradecimiento por la manifestación de su pésame.

No le extrañe el no haber dado conmigo en estos días, pues estoy verdaderamente agobiado de obligación. Pero tiempo tendremos de todo. Entretanto, muy afectuosamente lo saluda su amigo. RM



Alfonso Reyes.

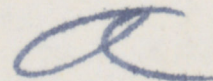


México, D. F., 22 de mayo de 1957.

Dr. Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26 - 2,  
México 5, D. F.

Mi muy respetado y fino amigo:

Agradezco a usted profundamente sus gratísimas y honrosas líneas de felicitación, y le ruego ofrezca usted a su señora esta manifestación. Manuela y yo enviamos a ambos nuestros mejores y más afectuosos recuerdos. Suyo atentamente.



Alfonso Reyes.

AR/ja.



México, D. F., 6 febrero 1958

Sr. D. Alfonso Reyes

Presente

1  
Mi respetable y admirado Director y amigos: Me produjo el  
pensado jueves gratísima impresión ver a V. reanudar su  
actuación personal, después de su última operación  
quirúrgica, en las funciones directivas de este Colegio de  
México. Tan grata y esperada circunstancia me ha decidido  
a trazar estas líneas, con las que trato de evitar a V. la mo-  
lestia de una relativamente larga charla. Durante su  
lamentada ausencia de dicho Colegio y tratando de conti-  
nuar mi honroso encargo de investigar acerca de las fun-  
tes de las obras eruditas de Quevedo, he podido recoger  
y ordenar unos datos, que he rotulado: "Quevedo, traduc-  
tor y continuador de Séneca el Retórico". De las dificul-  
tades de toda índole que para llevar a término esa  
modestísima labor he necesitado enfrentar, hago a V.  
gracia para no importunarle acaso inconveniendomen-  
te. Conste sólo que las dificultades aludidas han sido  
recibidas con la inexcusable y obligada paciencia y  
que creo oportuno y discreto no insistir más en este  
poco grato extremo. De esas dificultades, unas, las nuevas,  
han sido superadas y otras, las más numerosas, sólo han  
llegado a ser parcialmente atenuadas y a medias resuel-  
tas. De ese esfuerzo registé en muy pocas cuartillas los  
resultados obtenidos hasta fines de diciembre próximo pa-  
sado y las ampliaciones y los complementos de esa parte

SV



inicial han sido ya tambien recogidos en cuartillas manuscritas, que obran todavia en mi poder y han sido trazados en el mes anterior al de la fecha. La primera parte del trabajo de referencia fue presentada al Licenciado Sr. Calvillo con la suplica verbal de que dicho señor leyera tales cuartillas y les diera su conveniente destino. Despues he rogado por mediacion del Sr. Arellano al mismo Sr. Calvillo, que el manuscrito susodicho fuera copiado a maquina, intentando seguir con este ruego la practica hasta la fecha adoptada con todos mis trabajos manuscritos presentados a la Direccion de su digno cargo, pero no publicados por el Colegio. Ahora bien, no me consta que el Sr. Calvillo haya aceptado a ninguno de mis ruegos, por razones que desconozco y desde luego, como es obligado, respeto, mas por si dicho Sr. ha olvidado involuntariamente comunicarle estos extremos, me permito y creo pertinente tratar de ellos en estas lineas. No necesito decir que me siento obligado y decidido a acatar ~~la~~ la solucion definitiva que V. de a mis premencionadas suplicas y solo me autorizo prevenir para el muy posible y doloroso evento de que su opinion y su dictamen sean contrarios a mis susodichos ruegos, que cuando V. lo juzgue oportuno me sea devuelto el ultimo original entregado (del que no tengo copia alguna) por si yo pudiera algun dia darle mejor forma externa y mayor contenido doctrinal. Acaso no holgaria y hasta seria conveniente, que V. me dispensara el honor de una entrevista cuando y como le fuera posible para tratar de los problemas relacionados con mi colaboracion en el Colegio de su digno cargo. Hace ya varios meses, casi medio año, formule un deseo semejante al que ahora menciono. Con respetuosa consideracion queda a sus ordenes su a. s. s. y afn. cord.

g. e. s. m.

Pedro Urbano Gonzalez de la Calle



México, D. F., 7 de febrero de 1958.

Sr. Dr. don Pedro Urbano González de la Calle,  
Amazonas 26, depto. 2,  
México 5, D. F.

Mi respetado y querido amigo:

Con todo interés me he impuesto del contenido de su grata carta del 6 del actual. Ante todo, mi agradecimiento por sus amistosas expresiones relativas a la recuperación de mi salud y reanudación de mi trabajo en el Colegio, que es la casa de usted.

Se han dado ya instrucciones inmediatas para que se proceda a copiar los papeles a que usted se refiere, a objeto de tener todo ese material preparado, para cuando nuestro angustioso presupuesto nos permita echar a andar las publicaciones del caso.

Naturalmente que me será gratísimo conversar con usted cuando y como a usted le parezca sobre sus labores en el Colegio y sobre todo lo que usted tenga a bien comunicarme.

Cuente usted siempre con la mayor estimación y el afecto de su amigo y s. s.



Alfonso Reyes.  
Presidente

AR/ja.



14  
Gloria

México, D. F., 13 de febrero de 1958.

888

Sr. Director D. Alfonso Reyes

Colegio de México 7, D. F.

Mi respetable y admirado Director y amigo: Hoy llega a mis  
manos su grata, fechada el día 7 del corriente. Una  
vez más, mil gracias por las delicadas atenciones que  
a su bondad debo: intento, no digo que lo coniga, corres-  
ponder a tantas deferencias poniendo en mi humilde es-  
fuerzo como colaborador del Colegio de su digno cargo  
toda mi mejor voluntad, ya que no pueda, aunque quise-  
ra, responder de un acierto, bastante improbable por  
desgracia. Ruego a V. que fije día, lugar y hora para mi  
solicitada entrevista, salvando sólo las tardes de los ju-  
ves de 5 a 7, que sigo utilizando para dar mi clase de  
transcritos a los alumnos del Colegio desde octubre de 1950.  
Las clases de la Facultad no se reanudarán, según he  
leído, hasta el día 3 del próximo marzo: cuando llegue  
en fecha, sólo tendré semanalmente dos horas de labor  
universitaria (lunes y miércoles, de 5 a 6 de la tarde cada  
día). Me permito comunicarle mi horario de trabajo oficial  
docente para que V., como es justo y obligado, decida y señale  
la fecha, el lugar y la hora que más le convengan, o menos  
le perturben en el caso de referencia. Y reitero de nuevo  
la expresión más sentida de mi sincera gratitud. Con  
el mayor afecto y respeto queda a sus órdenes su invariable  
am. s. s. g. e. s. m.

Pedro Urbano Inzua  
de la Calle



México, D. F., Agosto 21 de 1958.

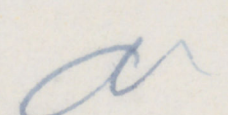
Sr. D. Pedro U. González de la Calle,  
Amazonas 26 - 2,  
México, D. F.

Muy señor mío:

La Junta de Gobierno del Colegio de México, Junta que tengo la honra de presidir, ha dispuesto crear el cargo de Director del Colegio de México, que a partir del 1º de septiembre próximo será confiado al Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas, quien tratará con usted directamente cuanto asunto se le ofrezca en relación con nuestro Colegio.

Saluda a usted muy atentamente

El Presidente de la Junta de  
Gobierno del Colegio de México



Alfonso Reyes

Firma del Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas,  
Director del Colegio de México:

---

AR/th.



México, D. F., 28 de agosto de 1958

888

H. D. Alfonso Reyes

Mi respetable ex-director y siempre admirado y querido amigo: Mucho le agradezco la atención que me dispensa con su grata, fechada el 21 de los corrientes y recibida antes de ayer. No necesito decirle que siento muy de veras que deje la dirección de "nuestro colegio", poseivo que acepto y comparto honrosamente con V. y con todos los compañeros de esa querida Casa. Confío en que cuantos menos como Presidente de la Junta de Gobierno del Colegio de México seguirá indefinidamente y muchos años prestando la valiosísima cooperación de sus dotes y de sus entusiasmos a esa benemérita institución. Así sea y así es de esperar que ocurrirá. En los primeros días del próximo mes me propongo saludar y ofrecer mis respetos a D. Daniel Cosío Villegas, quien, como V., puede disponer de una modesta persona como juzgue más oportuno para los intereses del mencionado Colegio. No quiero poner testimonio a estas líneas sin testimoniarse una más sentida gratitud por todas las bondades que siempre y en toda ocasión me ha dispensado su inagotable amabilidad. Mis respetos a su fra. (C. p. b.) y V. mande a su invariable y respetuoso admirador y fiel amigo

Pedro Urbano Savalier  
de la Calle



Nota para D. Daniel Cossío Villegas

de los trabajos inéditos del que suscribe.

A) Trabajos sobre obras de Quevedo, escritos para el Colegio de México.

- I. Comentario al Epistolario completo de Quevedo
- II. Comentario al supuesto Epistolario apócrifo del mismo Quevedo.
- III. Comentario a las versiones de epístolas de Séneca y de Plinio por Quevedo.
- IV. Comentario a unas notas autógrafas de Quevedo al Epistolario de Séneca a Lucilio.
- V. Comentario al tratado de Quevedo acerca de la Providencia de Dios.
- VI. Comentario acerca de las fuentes clásicas y cristianas utilizadas por Quevedo en su opusculo titulado: "Nombre, origen, intento, recomendación y descendencia de la doctrina estoica. Defiéndese Epicuro de las calumnias vulgares."
- VII. Quevedo, intérprete y continuador de Séneca el Retórico.  
(En preparación, casi terminado y copiado ya en una buena parte).
- VIII. Quevedo, intérprete del tratado pseudo-seneciano de remediis fortuitorum. (En preparación y casi terminado).

B) Traducciones inéditas del alemán y del sánscrito que pone el que suscribe a disposición del Colegio de México.

- I. La Literatura Latina en la transición de la Antigüedad a la Edad Media por Ed. Norden. Traducción directa del alemán



solo parcialmente glorada y anotada. (En manuscrito).

II. Traducción directa y anotada íntegramente del ~~sa~~ sánscrito y prácrito del original titulado "Priyadarśinī" de Cric-Har. sádeva. (En manuscrito).

III. Traducción directa <sup>y de los textos sánscritos</sup> de la "Crestomathia" de Lanman ("A Sanskrit Reader"). (En manuscrito).

IV. Traducción directa del Ritusamhāra de Kālidāsa. (En manuscrito, en preparación y casi terminada).

México, D.F., 10 de septre de 1958.

Pedro Urbano Insular

Ala Calle